

十日町 商工会議所会報

4

2018 No.505

会員数：1,281事業所



事業承継セミナー開催

事業承継を予定・検討されている方を対象に、3月22日(木)13時30分から当会議所多目的ホールにおいて開催しました。

日本商工会議所及び(公財)にいがた産業創造機構より講師をお招きして、法律の特例や事業承継の際に活用できる施策等の説明を受けながら、円滑な事業承継に取り組むうえで必要なポイントを学びました。

..... 本号の主な内容

- 平成30年度事業計画・収支予算の概要について — P2・3
- 会員ひろば — P4
サバス(本町3)を訪問しました。
- 健康ワンポイントアドバイス — P5
「ストレスは足し算」
山下メンタルクリニック 院長 山下正廣 先生
- 青年部コーナー — P8
平成29年度の最終例会を開催しました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

平成30年度 事業計画及び収支予算の概要について

3月26日(月)午後4時より通常議員総会を開催し、平成30年度の事業計画案及び収支予算案等が承認されました。概要は次のとおりです。

平成30年度 事業計画

1. **組織・財政の強化**
 会員数や組織率を維持・向上するため、職員一丸となつて会員増強活動に取り組みます。
 また、財政基盤強化に向けて、今年度も会員増強活動と共済事業の更なる推進に積極的に取り組みます。
2. **意見員申活動**
 会員の皆様から地域経済の振興や安全安心の地域づくり等様々な課題に対する意見集約を行い、上部機関と連携し、国・県・市等の行政官庁に積極的な意見員申活動を行います。
3. **商業対策**
 (1) 「十日町市中心市街地活性化事業」の推進
 商業部会事業の推進
4. **工業対策**
 (1) 織物産業の振興
 十日町織物販路開拓事業
 ・十日町織物産地特別招待会
 ①第6回十日町織物産地特別招待会
 (主催)十日町織物産地特別招待会実行委員会
 開催日:平成30年5月11日(金)～14日(月)
 会場:(一財)十日町地域地場産業振興センター
 ②きもの染織展十日町フェア
 (主催)きもの染織展十日町フェア実行委員会
 開催日:平成30年8月31日(金)～9月3日(月)
 会場:サンライズビル東京
 (東京都中央区日本橋富沢町)
5. **観光対策**
 (1) 「十日町雪まつり」等四大まつりへの協力
 (2) 十日町雪まつり駅前イベントひろばの開設・運営
 (3) 観光イベント等への協力・インバウンドの受け入れ体制の推進
6. **人材確保・地元就職促進対策**
 十日町市や教育委員会、市内の中学校・高等学校と連携し、中学2年生と高校1年生を対象に、事業所の仕事内容の紹介や体験等を通じて、中高生に地域を支える産業や企業を知ってもらうと共に、将来の地元就職の促進につなげる活動の一步とします。
 ・まちの産業発見塾
 期日:調整中
7. **地域資源を活用した観光開発・特産品開発の推進**
 十日町市や関係団体と連携し、国玉「火焔型土器」や「縄文文化」と日本一の豪雪地で育まれた「雪国文化」をテーマに、事業者と共に観光商品や特産品開発のほか、新たに展示商談会や見本市へ当会議所の出展ブースを設け、その販路拡大支援等に取り組みます。
8. **地域産業活性化事業**
 十日町産業フェスタに代わり、「地そばまつり」等の既存観光イベントと連携し、産業の紹介や会員企業の新商品や新サービスの発表の場を設け、地域産業の活性化を図ります。
9. **部会活動**
 本年度も各部会から市への具体的な提言をとりまとめ「平成31年度十日町市の産業振興施策に対する要望書」を提出し、市の施策への反映を要望します。
 また、部会単位でセミナーや先進地視察、講演会、勉強会等の開催に取り組み、会員企業の人材育成と部会の活性化を図ります。
10. **委員会活動**
 「総務委員会」「会費査定委員会」「小規模企業経営改善資金審査会」「小規模企業振興委員会」等を開催し、会頭ほか賞候補者の選考や会費査定、小規模企業経営改善資金の審査及び地域の動向や業況等の情報提供や会員事業所へ会議所事業の周知啓蒙等を図ります。
11. **青年部活動**
 商工会議所青年部は、次世代の地域経済を担う若手経営者・後継者の相互研鑽の場であり、青年経済人としての資質の向上と会員相互の交流を通じて、事業所の発展と地域経済の発展を図る商工会議所活動の一翼を担うという理念のもと活動してまいります。また、今年度は創立20周年を迎えるにあたり、記念事業を行います。
12. **関係団体との連携**
 活力と創造性のある商工業の振興や新たな産業の創出と雇用拡大を目指し、関係団体と意見交換を重要な提言活動を行います。
 また、当所では労働基準協会や商店街連合会等15団体の事務受託を行っており、それぞれの団体の事業活動に協力しながら地域経済の発展や労働・雇用環境の改善、文化・福祉等の充実のため多様な地域貢献を果たします。
13. **会館(エコマール)の有効活用**
 会員企業の拠り所であり、中心市街地活性化のためのコミュニティ施設でもある当会議所会館(エコマール)利用者への更なる利便性やサービス向上に

カラー複合機のご用命は
アフターサービス
 万全の当社へ
 お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
 ベストパートナー

(株) 滝沢印刷 十日町市本町2丁目
文具館タキザワ TEL(025)757-2191

本醸造

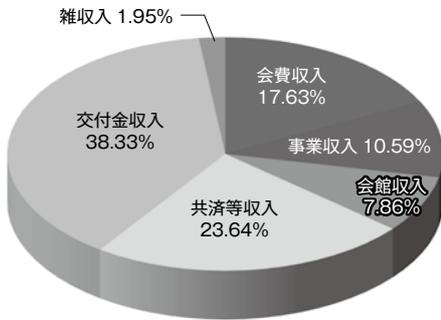


魚沼酒造株式会社
 十日町市中条八幡
 ☎752-3017

平成30年度 収支予算

収入の部合計 136,064,000円

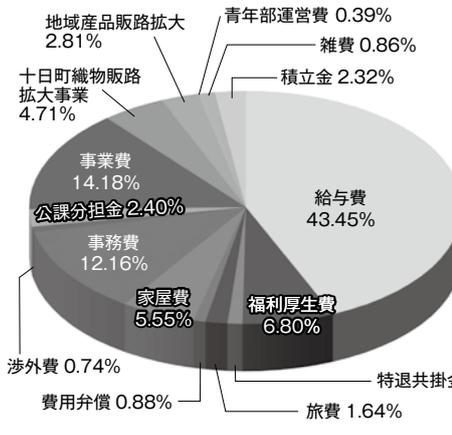
(会計相互繰入金、前期繰越金を除く)



【会費収入】 一般会計 21,510千円 議員特別会費 2,470千円
【事業収入】 各種検定料 1,500千円 事務受託料 4,685千円 記帳代行料 5,550千円 その他 2,680千円
【会館収入】 一般使用料 2,700千円 テナント使用料 3,697千円 内部使用料 4,301千円
【共済等収入】 生命共済 23,000千円 特退共掛手数料 5,250千円 火災保険 2,240千円 労働保険手数料 712千円 その他 967千円
【交付金収入】 県補助金計 45,200千円 市補助金計 4,950千円 新潟労働局報奨金 2,000千円

支出の部合計 142,212,000円

(会計相互繰出金、次期繰越金を除く)



【給与費】 専務他正職員11名、 嘱託職員2名、臨時職員2名 の俸給・各種手当等 61,793千円
【旅費】 役員旅費 1,500千円 職員旅費 840千円
【費用弁償】 正副会頭分 667千円 常議員分 593千円

14 共済事業の推進
共済増強月間を設けて数値目標を設定し募集活動を行います。また、日本商工会議所取扱いの保険制度の加入促進を実施します。

(1) 当所会員の福利厚生のための各種個人保険、ちんころ共済の加入促進
① ちんころ共済・個人保険推進増強月間
(4月～6月)
② 個人保険推進増強月間(10月～11月)
③ 小規模企業共済・セーフティ共済の加入促進
④ 新潟県火災共済協会の加入促進
⑤ 日本商工会議所ビジネス総合保険の加入促進

15 中小企業相談所の運営

国の認定を受けた「経営発達支援計画」に基づき、中小企業・小規模事業者の持続的な継続発展を目指し支援事業に取り組みます。「小規模事業者持続化補助金」や「ものづくり補助金」など国、県や関係機関の支援制度の周知と活用を促すとともに、生産性向上を図るためのIT活用支援等を強化していき

ます。
また、小規模事業者の売上増や受注増につながるような支援に取り組みほか、全国的に大きな課題となっている事業承継については、拡充された事業承継税制の周知や「新潟県事業引継ぎ支援センター」等関係機関と連携してセミナーや個別相談会などに取り組みます。
金融関連では、政府系金融機関や市中金融機関、新潟県信用保証協会等と連携しながら相談対応に努めるとともに、マル経資金制度等の積極的なPRと利用促進を進め、会員事業所の資金調達の円滑化を図ります。
税務関連では、消費税率の引き上げと同時に予定されている軽減税率制度に事業者が円滑に対応できるよつ、制度の周知や補助事業のPR及び相談対応の強化を図ります。
(4) (3) (2) (1)
小規模企業対策
金融対策
税務対策
講習会、講演会等の開催

火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



- 《建物等の災害》
- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償(新価共済、類似見舞金補償特約)
 - 火災、風雪害、水害等の総合補償
 - 地震見舞金補償特約
 - 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え 自動車共済

- 車の事故
- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
 - 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
 - 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111
 安心つくりのおてつたい **にいがた 県共済** 新潟県火災共済協同組合
 関東自動車共済(協)新潟県支部

4月の相談日

- 日本政策金融公庫
日 時：4月3日(火)
午前10時30分～12時
 - 新潟県信用保証協会
日 時：4月10日(火)
午前10時30分～12時
- ※いずれも会場は十日町商工会議所です。
相談をご希望の方は、事前に当所(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか
 無担保・無保証人で
2,000万円まで融資
 年 利率 1.11%
 運転資金 7年
 設備資金 10年
 ※年利率は3月23日現在

職場の人間関係、不眠、
 気分の落ちこみ等で悩んでいる… 予約制・無料

1人で悩まずにご相談ください。

●臨床心理士こころの相談会
 日 時：4月9日(月) 午後1時～3時
 会 場：十日町保健センター(市役所本庁隣)
 問合せ：健康づくり推進課成人保健係
 (☎025-757-9764)

BEER AND WINE RESTAURANT
SABBATH

住所：十日町市本町3丁目369-1
(ホテルニュー十日町 1階)
電話：750-1248 FAX：750-1401
営業時間：17:30～24:00
(ラストオーダー 23:00)
定休日：不定休



入口正面より

振興委員が
おじゃまします!



今回は、2月1日にホテルニ
ュー十日町の1階に新装オーブ
ンした「ビア&ワインレストラ
ン Sabbath」のオーナー、上原勇
一さんにお話を伺ってきました。
上原さんは、飲食業のアルパ
イトをしていた頃にお客様から

そして、27歳で神明町にサバ
スをオープン。店名を Sabbath に
したのは、休日や安息日とい
う意味で、「来店されたお客様
に癒しを与えられるようなお店
にしたい」との思いで名付けた
そうです。「4月に起業から20
年目の節目を迎えることや、信
頼できるスタッフにも恵まれた



カウンターは10席あります

「素質があるからやってみたら
と言われたことがあり、「人と
関わる仕事が好き」と思っ
ようになり、会社を退職。声を掛
け、起業するきっかけをつくっ
てくれたきつちん愚留米の廣田
さんの下で7年間サービス業に
ついての勉強に励みました。」



オーナーの上原さん

ことで今がチャンスと捉え決め
ました」と話して下さいました。
店内はとも広くゆったりとし
ています。カウンターやテー
ブル、そして床は木目調で統一
されていて、とても温かみを感じ
ます。個室は2部屋で、仕切
りを外すと20名ほど座ることが
できるので、パーティーなどに
もお勧めですし、親子連れのお
客様にもご利用いただいている
そうです。



ゆったりくつろげる店内

お料理はピザやパスタのイタ
リアンから国籍にとらわれない
創作料理まで、いろんなお料理
を提供しています。金額に応じ
たコース料理もありますので、
ぜひご予約ください。

人気メニューは、エビと春雨
のナンプラー炒めや、妻有ポー
クの網焼きなどです。また、魚
介のタルタルは、好きな方は夢
にまで見るといふ一品で、とて
も人気があります。他にもおす
すめのメニューを沢山用意して
お客様をお待ちしています。

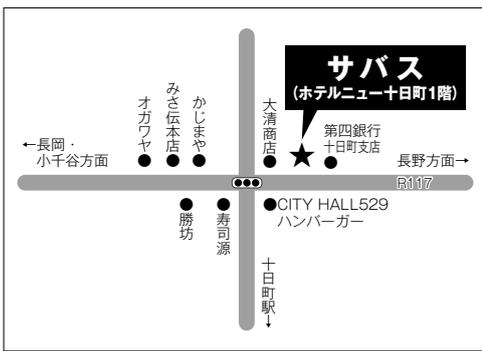
お酒も豊富に取り揃え、常時
百種類ほど用意してあるので、
いろんな種類を味わい、自分の
好みを見つけてみてはいかがが
しょうか。お酒を飲めない方に
はノンアルコールも用意してい
ますので食事と一緒に是非ごっ
ぞ。

常連のお客様の好みや食べる
量などを覚えていけると話す上
原さんは、ワインの仕入れには、
そのお客様のことを思い、好み
に合わせて仕入れをするように
心がけているそうです。

最後に、「県外にいる方にも
十日町にどのような飲食店があ
るか知ってもらえるようなPR
をしていただきたいと思います」とご
要望いただきました。

3月下旬でお忙しい時にお邪
魔致しました。ご協力大変あり
がとうございました。

(振興委員 樋口)



小規模企業者専用のカードローン

miniカード

創業者枠100万円 一般枠300万円

中小企業とともに歩む身近なパートナー

新潟県信用保証協会 新潟 信用保証 検索

長岡支店 / 長岡市坂之上町2丁目1番地1 (長岡商工会議所5F) ☎0258(35)5714

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、誇れる住まいを
つくります。

株式会社
フラワーホーム 十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp



「ストレスは足し算」

山下メンタルクリニック 院長
山下正廣 先生

One Point advice

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

スムーズに治療が進む患者さんはあまり心に残らず、やがて治癒して去っていきま

ストレス① 心 労

工夫してもつまく行かず、滞ってしまふ患者さんのことはいつもどこか頭の片隅にあり、ふとしたことで思い出し

て申し訳ないような気持ちと共に、「いつかするのが良いのかなあ…」などと考へます。

ストレス② 事故

ガガと不気味な音と振動。車を車庫にこすりつける。買った2ヶ月なのに…。

思い直して仕事をし、唇には気分転換と(有森裕子以来、

その自分に言い聞かせているのだが、「自分へのご褒美に」

人気ラーメン店に出かける。

ストレス③ 待つ

わっ！な、何だ。この行列は。何人も待っている。怖じ気づくが、せっかくだから頑張つて待ち、目的のラーメンにありつき、それなりに満足。

ストレス④ 疲労

夜、疲れていたが頼まれていた講演に出かけ、8時過ぎに終わる。小雪の中、家路につく。「帰ったら一杯飲んで寝よつとー」と車を走らせる。

ストレス⑤ 切符

色灯を持った警官に止められる。「お急ぎですか？制限速度50キロですよ」が〜ん！

①+②+③+④+⑤で、すっかり打ちのめされる。泣こ

うかと思つがやめる。
つくづく、ストレスは足し算と思ひ知った一日でした。ストレスが続くときは要注意ですよ。
百匹の羊を育てる人あらんに、もしその一匹迷はば、九十九匹を山に遺しおき、住まきて迷へるものを尋ねぬか。



メンタルヘルス 指針について

厚生労働省は、働く人の心の健康づくりのためにメンタルヘルス指針を公表しており、この中で、以下「4つのケア」を推奨しています。

十日町検診センターの健康コラム

- ①ご自身でストレスに気づき、対処するセルフケア
- ②管理監督者が職場環境改善や部下の相談に対応するラインケア
- ③メンタルヘルスの企画立案など、事業場内産業保健スタッフ等によるケア
- ④社外の専門家などから助言を受ける事業場外資源によるケアなどです。

詳しくは厚生労働省のホームページをご覧いただき、職場の心の健康づくり計画の作成にお役立ていただければと思います。

一般社団法人新潟県労働衛生医学協会
保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ①検診結果についての医師からの意見聴取
- ②健康相談・メンタル相談
- ③長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④個別訪問による産業保健指導

お問合せお申込み
十日町地域産業保健センター TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

特定健診
特定保健
指導

がん検診

事業所
健診

人間ドック

一般社団法人 新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター



〒948-0057 十日町市春日113番地
TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447
http://www.niwell.or.jp

平成30年度 各種検定試験 施行期日

【主催：日本商工会議所・東京商工会議所（福祉住環境コーディネーター検定試験）・十日町商工会議所（TEL 025-757-5111）】

検 定 試 験 名	試 験 日	受験申込受付期間	合格発表日
(213回) 珠算・暗算検定試験 (123回) 段位認定試験	平成30年 6月24日(日)	4/16(月)～5/24(木)	6/29(金)
(214回) 珠算・暗算検定試験 (124回) 段位認定試験	平成30年10月28日(日)	8/20(月)～9/27(木)	11/2(金)
(215回) 珠算・暗算検定試験 (125回) 段位認定試験	平成31年 2月10日(日)	12/3(月)～1/10(木)	2/15(金)
(149回) 簿記検定試験1・2・3級	平成30年 6月10日(日)	4/2(月)～5/11(金)	6/18(月) 1級：7/30(月)
(150回) 簿記検定試験1・2・3級	平成30年11月18日(日)	9/10(月)～10/19(金)	11/26(月) 1級：1/7(月)
(151回) 簿記検定試験2・3級	平成31年 2月24日(日)	12/17(月)～1/25(金)	3/4(月)
(82回) リテールマーケティング試験3級	平成30年 7月14日(土)	5/14(月)～6/22(金)	8/1(水)
(83回) リテールマーケティング試験3級	平成31年 2月20日(水)	12/17(月)～1/25(金)	3/11(月)
(40回) ※主催：東京商工会議所・十日町商工会議所 福祉住環境コーディネーター検定試験2・3級	平成30年 7月 8日(日)	申込先：東京商工会議所 4/24(火)～5/23(水)	8/10(金)
(41回) ※主催：東京商工会議所・十日町商工会議所 福祉住環境コーディネーター検定試験2・3級	平成30年11月25日(日)	申込先：東京商工会議所 9/11(火)～10/10(水)	1/4(金)
日商PC検定試験 (文書作成) (データ活用) (プレゼン資料作成) 電子会計実務検定 簿記検定試験初級	施行日及び受付期間等については下記まで直接お問い合わせください。 【お問い合わせ先】 十日町パソコンカレッジ (TEL 025-757-0045)		

※簿記検定試験の1級は日本商工会議所にて採点しますので、他の級とは合格発表日が異なります。

検 定 受 験 料

(単位：円／消費税込)

	1 級	準1級	2 級	準2級	3 級	4 級	5 級	6 級	7級～8級
珠 算	2,300	1,900	1,700	1,550	1,500	1,000	1,000	1,000	900
暗 算	900	—	900	—	900	900	900	900	
簿 記	7,710		4,630		2,800				
リテールマーケティング					4,120				
福祉住環境コーディネーター			6,480		4,320				
段 位	珠算と暗算の両方を受験する場合…2,900円 珠算のみ受験する場合……………2,500円 暗算のみ受験する場合……………1,200円								

おいしい「笑顔」が
大好きです!

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



(有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558
十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00 (日よう あさ10:00～よる7:00)

投資信託お悩み相談

- ・投資信託を見直したい!
- ・売った方がいい?
- ・見直しの留意点は?

有限会社 **サクセスプラン** 十日町市山本町1丁目
TEL757-2058
E-mail success@cocoa.ocn.ne.jp

池田 隆 CFP(日本FP協会会員)
DCプランナー(日本商工会議所)

商工会議所会員 初回相談 無料

●人口

(単位：人)

月	区分	男	女	計	世帯数
1月		26,346	27,741	54,087	19,871
前年同月		26,861	28,321	55,182	19,933
	比 (%)	98.1	98.0	98.0	99.7



●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区分	乗車人員	降車人員
1月	21,076	20,311
前年同月	19,581	18,850
増減	1,495	1,461

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

総数	工事種別					
	新築		増・改・移築			
1月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	2	483.69	2	483.69	0	0.00
前年同月	4	657.94	4	657.94	0	0.00
比 (%)	50.0	73.5	50.0	73.5	—	—

●ハローワーク求人数

(単位：人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
1月	281	265	16	825	787	38	0.93	1.09
前年同月	387	381	6	995	952	43	1.08	1.24
増減比 %	▲27.4	▲30.4	166.7	▲17.1	▲17.3	▲11.6	▲0.15p	▲0.15p

会議所事業活動報告 2月

- 15日・確定申告個別相談会
- 14日・日本商工会議所／各種委員会・常議員会（～15日）
- 13日・NICCO無料相談会
- 11日・第212回珠算検定試験
- 11日・新潟県信用保証協会／相談会
- 8日・正副会頭会議
- 8日・NICCOカフェ個別相談会
- 7日・freeNIPPON春2018出展（～9日）
- 7日・青年部／2月役員会・例会
- 6日・日本政策金融公庫／相談会
- 6日・雪国文化体験モニターツアー（～4日）
- 3日・第69回十日町雪まつり／雪上カーニバル安全祈願祭
- 3日・第69回十日町雪まつり／雪上カーニバル安全祈願祭
- 2日・経営指導員等資質向上研修会
- 2日・十日町市消費者協会／新年会員交流会
- 2日・（一社）十日町地域シルバ一人材センター／理事会
- 2日・懸信会／第56回総会・新年会
- 1日・十日町きものGOTTA KU／事務局懇談会
- 1日・経営指導員等資質向上研修会
- 16日・第69回十日町雪まつり（～18日）
- 19日・花と緑のプロシエクト／実行委員会
- 20日・信濃川取水対策市民協議会
- 21日・第81回リテールマーケットイング検定試験
- 21日・雪国文化体験モニターツアー／反省検討会
- 21日・十日町市商店街連合会／理事会
- 22日・本町三丁目商店街振興組合／通常総会
- 22日・十日町板金組合／定期総会
- 23日・青年部／新潟県連第1回役員予定者会議・会員大会
- 23日・NPOにぎわい理事会
- 25日・新潟県連運営委員会
- 25日・長岡造形大学地域協創演習成果発表会・十日町きものGOTTA KU第3回実行委員会
- 26日・第148回簿記検定試験
- 26日・東日本旅客鉄道(株)信濃川発電所業務改善事務所／報告会
- 27日・十日町地区雇用協議会／就職ガイダンス2019
- 27日・広報活動
- 28日・十日町市褒賞審議会

事業主の皆さま
お車の見積りは
ビジネスリースをお勧めします

（株）共和自動車
KYOWA

十日町市子750番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477

つつじ原の恵まれた地形に造られた
手応え充分な27ホール

会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は
下記までご連絡下さいませ

十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛2652-1
予約専用TEL 025-752-3518
E-mail info@tokamachi-country.club
http://tokamachi-country.club/



YEG

青年部コーナー

最終例会開催 「世代を繋ぎ次 のステップへ」

十日町商工会議所青年部（柳貴幸会長／榊共和自動車）では、3月15日（木）午後7時から当所多目的ホールにおいて最終例会を開催し、総勢54名が出席しました。29年度は「更なる前進を目指して」というスローガンのもと、「総務広報」「情報発信」「まちづくり」「研修」「スポーツ交流」の5委員会、「雪まつり」「食業活性」の2プロジェクトで活動してきました。年度の締めくくりとして、各委員会・プロジェクトからプレゼンテーションによる報告会を実施し、事業目的の達成度や予算の執行状況等の

新潟県連「臨時総会・最終役員会」

3月20日（火）村上市汐美荘で開催された新潟県商工会議所青年部連合会の臨時総会及び最終役員会・委員会に8名で参加してきました。

臨時総会では平成30年度の役員が承認され十日町からも役員を出向させていただくことになりました。最終役員会では今年度の事業報告が行われ、無事平

の観点から今年度事業を振り返り、継続事業については次年度以降に申し送り事項を明示しました。また、来年度に迫った創立20周年事業に向けて、今後の会の活動をブラッシュアップすることを目的に開催しました。会の最後には、1年間会長職を務めた柳会長に花束が贈られ、和やかな雰囲気の中で平成29年度最後の例会を終えることができました。



各委員会ごとの事業報告

成29年度の県連事業を終えることが出来ました。会議終了後の懇親会では伊与部会長（村上YEG）に花束が贈られ、新潟県連会員同士の交流を深めることが出来ました。



中心商店街が花と笑顔でいっぱい!!

当会議所と中心商店街が連携して、3月17日（土）に花植え作業を行いました。アーケードの支柱に取り付けられたポットや店先に置かれたプランターにはパンジーが植えられ、色とりどりの花でお客様をお迎えする準備が整いました。春の香りを感じに、ぜひ商店街までお出かけください！



きものShop
遊楽市
きもの（絹）買取中！
クロステン 1F
TEL 025-750-5119

◆ リサイクル・プレタきもの
各種取揃えております。

◆ お手入れ窓口
着用後のお手入れ、きものお悩み
お気軽にご相談ください！

きもの幸せを伝える
株式会社 きものブレイン
本社工場 十日町市沢口丑 510-1
TEL 025-752-6800(代)

うまい地酒とべづくしの手料理
まごころご奉仕 心の宿 十日町市六箇二ツ屋
湯治客も大歓迎です
5名様以上マイクロ送迎

やすらぎ
Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288